

“Beth yw byw? Cael neuadd
fawr rhwng cyfyng furiau.”
Waldo Williams

Cynllun Gweithredol 2024/25



CYNGOR LLYFRAU CYMRU
BOOKS COUNCIL of WALES

Cynnwys

1.	Cymru: Cenedl o Ddarllenwyr	3
2.	Ein Cenhadaeth	5
3.	Ein Gwerthoedd	5
4.	Ein Cynlluniau	6
4.1	Datblygu'r Maes Cyhoeddi	6
4.1.1	Cynnwys Cymraeg	7
4.1.2	Cynnwys Saesneg	9
4.2	Gwasanaethau i'r Sector Llyfrau	11
4.2.1	Datblygu Cynnwys: Golygu a Dylunio	11
4.2.2	Marchnata a Hyrwyddo	12
4.2.3	Rheoli Deunydd Digidol a Data	14
4.2.4	Gwasanaethau Gwerthu a Dosbarthu	15
4.3	#carudarllen – Hyrwyddo Gwerth Darllen	16
4.4	Ein Heffaith: Ymchwil a Gwerthuso	18
5.	Ein Sefydliad a blaenoriaethau gweithredol allweddol	19
5.1	Llywodraethu	19
5.2	Cyllid	19
5.3	Cyfathrebu a Brandio	19
5.4	Technoleg Gwybodaeth	20
5.5	Adnoddau Dynol	20
5.6	Codi Arian	20
6.	Ein Partneriaid	21
7.	Gwybodaeth Ariannol	26
	Atodiadau	27
1	Cyllideb 2024/25	27
2	Dadansoddiad o'r Costau 2024/25	28
3	Grantiau Cyhoeddi 2024/25	29

1 Cymru: Cenedl o Ddarllenwyr

Y flwyddyn 2024/25 fydd un o'r rhai mwyaf heriol ers i mi ymgymryd â rôl Prif Weithredwr yn 2017. Y rheswm am hyn yw bod nifer o ffactorau'n cydgyfarfod, yn bennaf y toriad o 10.5% i'n cyllideb yn dilyn degawd o gyllid digyfnewid, amgylchedd masnachu anodd yn y DU, a phwysau parhaus ar gyflogau.

Siomedig oedd gweld na chydabuwyd y cyfraniad sylweddol mae'r Cyngor Llyfrau'n ei wneud i'r iaith Gymraeg; na'r effaith ddisymwth ac uniongyrchol ar y ddarpariaeth o lyfrau i gefnogi'r cwrwclwm newydd; ar y ddarpariaeth ar gyfer rhai sy'n dysgu Cymraeg; nac ar gyhoeddwy'r llyfrwerthwyr ledled Cymru, sydd yn aml mewn ardaloedd gwledig.

Mae unrhyw doriad i gyllideb yn sicr o arwain at benderfyniadau anodd, ac mae hyn wedi bod yn wir i ninnau. Ar ôl ymgynghori'n agos â chyhoeddwy'r, cytunodd y ddau is-bwyllgor y dylid rhoi blaenoriaeth i ddiogelu cyllidebau sy'n cefnogi rhaglenni refeniw a swyddi a gefnogir. Mae pob un yn ffurfio sylfaen i allbwn y diwydiant, ac ni all weithredu hebddynt.

Roedd hyn yn golygu gostyngiad difrifol neu ddileu llinellau cyllideb eraill yn llwyr a lleihau nifer y swyddi yn y Cyngor Llyfrau:

- Blaendaliadau i awduron a dylunwyr i gomisiynu llyfrau gwreiddiol, ar gyfer oedolion a phlant yn arwain at lai o ddewis i ddefnyddwyr a gallai arwain at golli darllenwyr ar draws y pynciau, yn enwedig wrth ddarparu cynnwys dilys yn ymwneud â Chymru yn Saesneg.
- Roedd cyllidebau marchnata eisoes dan bwysau mawr, ond bu'n rhaid eu lleihau i'r fath raddau nes i'r is-bwyllgor Saesneg ganslo eu cyfarfod ym mis Mai gan nad oedd digon o arian yn y gronfa i warantu derbyn ceisiadau. Ac eto mae'n rhaid i gyhoeddwy'r Saesneg o Gymru gystadlu â chyhoeddwy'r rhyngwladol mawr yn Llundain i gael sylw gan y cyfryngau, llyfrwerthwyr a defnyddwyr, ac mae'r ychydig gefnogaeth oedd gynt ar gael i helpu i fynd i'r afael â'r anghydwysedd hwn wedi crebachu hyd yn oed ymhellach.
- Bu'n rhaid lleihau'r gyllideb ar gyfer y tendr cylchgrawn llenyddol Saesneg newydd yn unol â thoriadau ar draws cyllidebau eraill
- Bu'n rhaid dileu'r grant bychan ar gyfer llyfrwerthwyr annibynnol y stryd fawr sy'n

cefnogi llyfrau Cymraeg, gan arwain at hyd yn oed fwy o bwysau ar amgylchedd stryd fawr sydd eisoes yn fregus.

- Bu'n rhaid dileu'r grant i weithio mewn partneriaeth â Llenyddiaeth Cymru i hyrwyddo Llyfr y Flwyddyn drwy siopau manwerthu, gan arwain at lai o sylw ar gyfer gwobr lenyddol genedlaethol fwyaf clodfawr Cymru.
- Bu'n rhaid dileu'r gyllideb hyfforddi yn llwyr, gan o bosib adael cyhoeddwy'r heb y sgiliau i ymateb i'r heriau a'r cyfleoedd a ddaw yn sgil datblygiadau ym maes deallusrwydd artifisial a'r cyfryngau cymdeithasol.
- Yn achos y Cyngor Llyfrau, roedd yn golygu dileu tair swydd bellach o'n strwythur staffio, oedd eisoes wedi gostwng o 50 i 39 mewn ymateb i'r heriau a ddaeth yn sgil COVID a chostau cynyddol cyflogau yn erbyn cyllideb ddigyfnewid. Dylid nodi bod y swyddi hyn yn rhai Cymraeg eu hiaith, yn derbyn tâl teg, â thelerau ac amodau da (mae'r Cyngor Llyfrau yn dilyn y Llyfr Gwyrdd) ac wedi'u lleoli mewn ardal wledig, ac felly'n cario premiwm.
- Ofnwn y bydd y cwtogi eithafol hwn mewn capasiti'n ein gwneud yn llai abl neu ystwyth wrth ymateb i gyllid prosiect posibl, lle nad yw amser a chapasiti staff yn cael eu cymryd i ystyriaeth.

Yn erbyn y senario sbreiddiol iawn hon, roeddem yn croesawu'n fawr y cynnig i redeg 3^{ydd} rownd y Gronfa Cynulleidfaoedd Newydd a chyllid ychwanegol sydd ar gael i gefnogi cylchgronau Cymraeg. Mae'r ddau yn ymyriadau dros dro pwysig a fydd yn dod â rhywfaint o ryddhad i rai dan bwysau cyllidebol ond, fel sy'n digwydd fel arfer gyda chyllid prosiect, nid ydynt yn caniatáu comisiynu a chynllunio mwy strategol yn y tymor hirach y mae'r holl ddiwydiannau creadigol yn dibynnu arnynt. Edrychwn ymlaen at gynnal digwyddiad arddangos a ragwelir ar gyfer hydref 2024 i ddathlu'r cyflawniadau a dogfennu'r newid parhaol a ddaw yn sgil y rhaglen drawsnewidiol hon. Byddwn yn gofyn am ddatganiadau o ddiddordeb gan gyfranogwyr Cynulleidfaoedd Newydd i ymuno â grŵp cynghori mewnol, a fydd yn tynnu ar eu profiadau ac yn datblygu ymhellach ein hymdrechion i sicrhau cynrychiolaeth deg yn ein gwaith.

Bydd ein gweithgareddau Hyrwyddo Darllen unwaith eto'n canolbwyntio ar yr agenda "darllen er pleser" a hyrwyddo pŵer trawsnewidiol darllen. Bydd ein Hadran Llyfrau Plant yn parhau i

weithio'n agos gyda chydweithwyr yn Adrannau Diwylliant, Addysg a'r Gymraeg Llywodraeth Cymru, gan adeiladu ar ddegawd o gydweithio ffrwythlon ynghylch Diwrnod y Llyfr, Sialens Ddarllen yr Haf, Stori Sydyn/Quick Reads, Athrawon Caru Darllen a chynlluniau cenedlaethol eraill lle mae Cyngor Llyfrau yn bartner cyflenwi yng Nghymru.

Mae ein Panel Pobl Ifanc, sydd bellach yn ei ail flwyddyn, yn parhau i roi llwyfan i leisiau darllenwyr iau a'u diddordebau penodol mewn fformatau digidol a marchnata:

Mae'n bleser mawr cael cyflenwi 5^{ed} rownd rhaglen Gymraeg y cynllun Darllen yn Well fel partner cyflenwi'r Reading Agency sy'n cael ei ariannu gan Adran Iechyd Llywodraeth Cymru i hwyluso presgripsiynu cymdeithasol yn y gymuned i gefnogi pobl â dementia ac Alzheimer's.

Byddwn yn parhau i gefnogi Cyhoeddi Cymru, cymdeithas y cyhoeddwy, yn eu hymdrechion i arddangos ein darpariaeth gyfoethog a dwyieithog mewn ffeiriau llyfrau rhyngwladol, a gobeithiwn y rhoddir cefnogaeth i Ffeiriau Llyfrau Frankfurt a Llundain, gan adeiladu ar ganlyniadau rhagorol y llynedd.

Mae'r Cyngor Llyfrau, ar gais y grŵp rhanddeiliaid, wedi cymryd rôl arweiniol wrth hwyluso'r gwaith i Aberystwyth/Ceredigion wneud cais am statws Dinas Llenyddiaeth UNESCO ac rydym yn rhagweld y bydd y cais yn cael ei gyflwyno ym mis Mawrth 2025. Rydym yn parhau i weithio'n agos gyda'r holl bartneriaid sy'n cynnwys y Cyngorau Tref a Sir, Prifysgol Aberystwyth, y Llyfrgell Genedlaethol a'r Ganolfan Uwchegyddiaid Cymreig a Cheltaidd, a Chyfnawidfa Llen Cymru.

Bydd ein Canolfan Ddosbarthu, sy'n hunanariannol a nid-er-elw, yn parhau i ddarparu gwasanaethau craidd trwy gyflenwi manwerthwyr annibynnol, cadwyn ac ar-lein yn ogystal â'r sectorau llyfrgell, addysg, treftadaeth a thwristiaeth.

Unwaith eto, un agwedd bwysig fydd darparu rownd arall o wyliau llwyddiannus yn ystod tymor yr haf, gyda'r tîm gwerthu'n sicrhau bod safleoedd treftadaeth a hamdden yn cael eu cyflenwi'n dda ar gyfer y tymhorau twristiaeth. Byddant oll yn elwa o ymarferoldeb a gallu ychwanegol y system TG newydd a osodwyd ym mis Mawrth 2024, a rhagwelwn y byddwn yn manteisio'n llawn yn ddiweddarach yn y flwyddyn wrth i hyder y defnyddwyr gynyddu ac wrth i sgiliau gael eu hymgorffori. Byddwn yn parhau i drafod gyda Chyngor Sir Ceredigion o ran sicrhau

cefnogaeth i ehangu ein hadeiladau. Mae ein storfeydd eisoes yn llawn, a bydd angen gofod llawr ychwanegol arnom i wireddu'r potensial busnes a ddaw yn sgil uwchraddio'r system TG.

Byddwn yn parhau i fuddsoddi lle bo hynny'n bosibl wrth wella'r ddarpariaeth TG, yn enwedig o ran seibrddiogelwch, ein platfformau manwerthu defnyddwyr a gwasanaethau ychwanegol i gyhoeddwy a llyfrwerthwyr. Er ein bod wedi cymryd camau breision dros y blynyddoedd diwethaf i ddad-garboneiddio ein gweithrediadau, gall cyfyngiadau cyllidebol wneud rhai buddsoddiadau a gynlluniwyd yn amhosibl.

Gan fod ein sefydliad yn dilyn y Llyfr Gwyrdd, byddwn yn parhau i fonitro setliadau cyflog yr undeb a drafodwyd ac yn adrodd i'n Bwrdd ar y goblygiadau ariannol yn y flwyddyn i ddod, ond rydym yn rhagweld pwysau ychwanegol a fydd yn arwain at golli rhagor o swyddi.

Rhoddodd Bwrdd yr Ymddiriedolwyr eu cymeradwyaeth i gylch recriwtio arall yr hydref hwn yn sgil ymddeoliad yr ymddiriedolwyr hynny a drosglwyddodd dros gyfnod o amser o'r strwythur cyfreithiol blaenorol. Fel yn y blynyddoedd blaenorol, byddwn yn rhedeg proses recriwtio agored i gyrraedd yr ystod ehangaf posibl tra hefyd yn diwallu'r angen am sgiliau.

2 Ein Cenhadaeth

Ein prif amcanion, fel y'u nodir yn ein cyfansoddiad, yw:

- (a)** hyrwyddo a chefnogi'r diwydiant llyfrau yng Nghymru drwy ddyfarnu grantiau ac fel arall;
- (b)** hyrwyddo, hybu a chynorthwyo'r gwaith o gynhyrchu a dosbarthu llyfrau a deunydd llenyddol a chelfyddydol arall, sut bynnag maent wedi'u cofnodi (boed drwy ddulliau hysbys neu ddulliau nad ydynt yn hysbys eto) yn nwy iaith swyddogol Cymru, y Gymraeg a'r Saesneg, neu sy'n berthnasol i Gymru;
- (c)** trefnu digwyddiadau i gefnogi'r gwaith o hyrwyddo llyfrau, darllen a'r sector llyfrau yn ei gyfanrwydd;
- (ch)** hyrwyddo a hybu'r broses o gyhoeddi llyfrau o'r fath a deunydd arall yng Nghymru.

3 Ein Gwerthoedd

Credwn

- ▶ yng ngrym trawsnewidiol darllen er pleser a'i fod yn cael effaith gadarnhaol ar ein lles, ein hiechyd meddwl, ein cyrhaeddiad addysgol, a'n cyfalaf cymdeithasol a diwylliannol
- ▶ mewn cefnogi sector cyhoeddi sy'n agored a chroesawgar ac sy'n ffynnu ar greadigrwydd a chydweithio, gan gynhyrchu cynnwys o safon sy'n gwneud cyfraniad cadarnhaol i fywydau pobl a'r economi sylfaenol yng Nghymru
- ▶ fod angen i ni fod yn rhagweithiol wrth ddatblygu'r sector i ddenu'r bobl, y sgiliau a'r profiadau sy'n adlewyrchu Cymru gyfan
- ▶ fod diwylliannau ac ieithoedd amrywiol Cymru yn cyfoethogi pob agwedd ar ein bywydau a'n cymunedau
- ▶ y dylai pawb gael mynediad at lyfrau a chylchgronau mewn fformatau print, digidol neu sain waeth beth fo'u gallu i'w fforddio
- ▶ fod y Gymraeg yn perthyn i bob un ohonom ac yn rhan annatod o'n bywydau bob dydd, ein treftadaeth a'n diwylliant
- ▶ fod straeon niferus ac amlochrog Cymru yn ein cysylltu ni â'r byd yn ehangach ac yn ein helpu i hyrwyddo ein cenedl yn Ewrop ac yn fyd-eang.

4 Ein Cynlluniau

Wrth weithredu trydedd flwyddyn ein cynllun strategol 5-mllynedd, ein pryder pennaf yw sut i barhau i allu cynnal ein gweithgaredd craidd yn dilyn y toriad siomedig o 10.5% i'n cyllideb. Yn dilyn ymgynghori gyda'r cyhoeddwy, rydym wedi rhoi trefniadau ar waith a fydd, gobeithio, yn diogelu ein diwydiant bregus cymaint â phosibl.

Rydym yn ymwybodol o effaith andwyol y toriad hwn yn dilyn blynyddoedd o gyllid digyfnewid; bydd ei effaith yn amlwg ac yn hirhoedlog. Bydd cefnogi llai o gynnwys yn golygu llai o gyfleoedd i awduron a phobl greadigol eraill, a llai o waith hefyd i weithwyr llawrydd. Mae'n destun pryder gwirioneddol y byddwn yn colli talent a sgiliau i sectorau eraill sy'n talu'n well – nid lleiaf ohonynt y diwydiant cyhoeddi yn Llundain. Bydd darllenwyr yng Nghymru'n cael llai o ddeunydd ac iddo gynnwys dilys, ac rydym mewn perygl o golli darllenwyr iau yn enwedig, nid yn unig i gyhoeddwy eraill, ond yn fwy cyffredinol byddant yn colli diddordeb mewn darllen. Mae llyfrwerthwyr annibynnol eisoes yn wynebu eu cyfnod mwyaf heriol, gyda'r stryd fawr ar drai yn y rhan fwyaf o'n trefi.

Bydd dileu tair swydd o'n strwythur ni fel sefydliad yn golygu llai o gyngor, cefnogaeth a hyfforddiant i gyhoeddwy ar adeg pan fo'r sector yn wynebu ei heriau mwyaf. Gyda llai o gapasiti, bydd yn llawer anoddach i ni chwilio am gyllid grant a noddwyr eraill, neu fuddsoddi

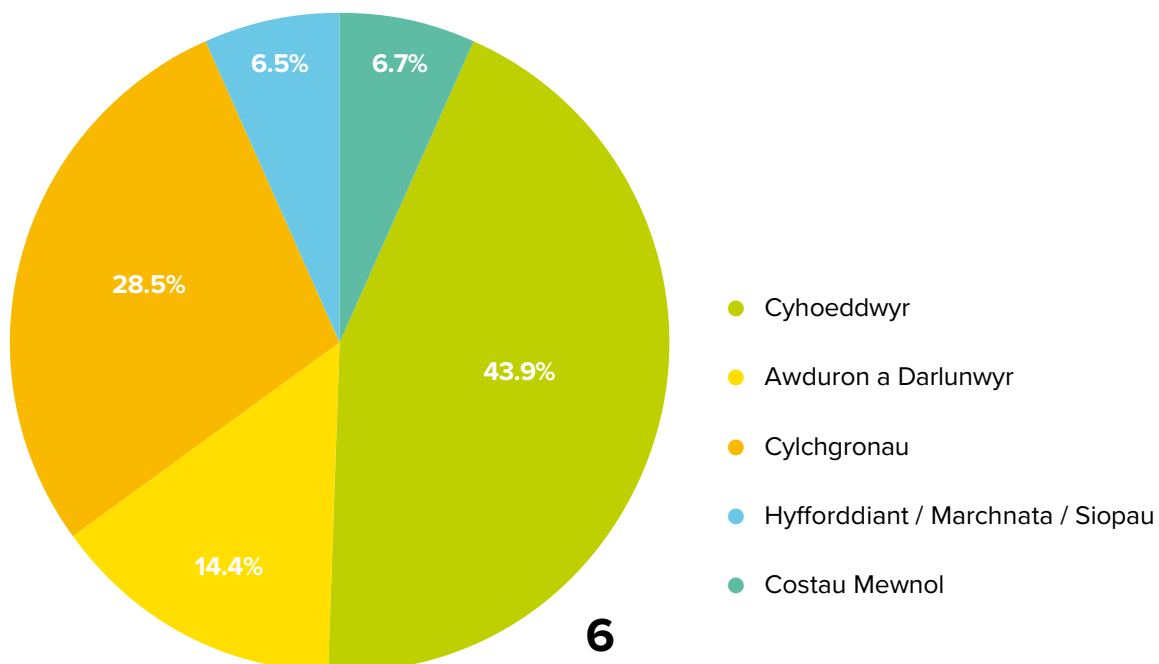
mewn adeiladu partneriaethau allai arwain at brosiectau tymor hir i gefnogi nifer o flaenoriaethau Llywodraeth Cymru.

Mae gennym record i ymfalchïo ynddi o fod yn ystwyth a chwilio am arian ychwanegol pryd bynnag y bo modd, gan redeg prosiectau am ddim neu am ffioedd gweinyddol isel i sicrhau bod y cyllid yn ymestyn cyn belled ag y bo modd – ond ni fydd hyn yn ymarferol bosibl eleni. Byddai angen i brosiectau ar raddfa fwy fel y Gronfa Cynulleidfaoedd Newydd gynnwys elfen wedi'i chlustnodi er mwyn i ni allu gweinyddu prosiectau newydd yn effeithiol. Yn naturiol, edrychwn ymlaen at barhau â'n cydweithredu hynod gynhyrchol gyda Cymru Greadigol, a'n gobaith yw y byddwn, ar y cyd, yn gallu dod o hyd i atebion ar gyfer y cyfyng-gyngor a ddaw nid yn unig i'r sefydliad, ond i'r sector cyfan.

4.1 Datblygu'r Maes Cyhoeddi

Diben ein cynlluniau yw sicrhau bod ystod eang o lyfrau safonol sy'n adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth yn cyrraedd y farchnad yn Gymraeg ac yn Saesneg. Mae cyhoeddi yn y ddwy iaith yn gallu wynebu heriau masnachol sylweddol am resymau gwahanol iawn i'w gilydd, ac mae cefnogaeth y Llywodraeth (trwy'r Cyngor) yn allweddol i sicrhau bod Cymru a Chymry i'w gweld yn ei chynnyrch print, ar bapur ac ar-lein, mewn llyfrau a chylchgronau, a bod y cynnyrch hwnnw yn ei dro yn hybu a chyfoethogi bywyd sifig y genedl yn ddiwylliannol ac yn wleidyddol.

Effaith a chyrhaeddiad
y grant cyhoeddi



4.1.1 Cynnwys Cymraeg

Golygodd y toriadau difrifol yng nghyllideb 2024/25 bod nifer o'r elfennau sy'n cynnal cyhoeddi Cymraeg wedi eu gwario neu wedi eu dileu, o gyfleoedd hyfforddi i grantiau i awduron llawrydd. Mae hyn yn peri dychryn i'r Cyngor ar ran y diwydiant ac yn ehangach na hynny; mae'n bryder o ran y ddarpariaeth sydd ar gael i ddarllenwyr Cymraeg o bob lefel a diddordeb, Cymry newydd a myfyrwyr ysgol. Er gwaethaf hyn, byddwn yn parhau i ymdrechu i ddarparu ystod eang o lyfrau deniadol o ansawdd uchel sy'n adlewyrchu'r amrywiaeth o ddiddordebau a gynrychiolir gan ddarllenwyr Cymraeg o bob oed. Busnesau bach wedi eu lleoli mewn ardaloedd gwledig ledled y wlad yw'r rhan fwyaf o'r cyhoeddwy'r yng Nghymru, ac o ganlyniad maent yn cael effaith ddofn ar yr economi sylfaenol. Rydym yn cefnogi cyhoeddwy'r i wella ansawdd llyfrau, ac i gynyddu amrywiaeth y llyfrau a'r cylchgronau a gyhoeddir; rydym yn cefnogi

awduron, dylunwyr a chyhoeddwy'r o ansawdd uchel i ysgrifennu, darlunio, dylunio a golygu llyfrau a chylchgronau Cymraeg. Byddwn yn gweithio gyda'r cyhoeddwy'r presennol i wella amrywiaeth y cynnwys a'r gweithlu ac yn gwneud pob ymdrech i sicrhau bod cyfleon a chefnogaeth ar gael i unigolion i fentro i'r maes cyhoeddi am y tro cyntaf. Byddwn yn gweithio'n agos gyda'r sector i sicrhau bod y polisïau priodol yn cael eu mabwysiadu a'u rhoi ar waith; bod rhwystrau'n cael eu dileu, a sicrhau cyfleoedd datblygu ar gyfer siaradwyr Cymraeg o gefndiroedd lleiafrifol. Rydym yn ymrwymo i herio deiliadaeth ac yn chwilio'n rhagweithiol am gyfleoedd i ddenu ymgeiswyr a chynulleidfaoedd newydd, o fewn y system grant bresennol ac yn achos unrhyw arian prosiect ychwanegol. Byddwn yn parhau i gefnogi Cwlwm Cyhoeddwy'r a Cyhoeddi Cymru Publishing Wales mewn perthynas â sgiliau hyfforddi, arfer gorau a phresenoldeb mewn ffeiriau llyfrau rhyngwladol.

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
Cynnwys Cymraeg		
Llyfrau		
Gweithredu toriadau o 10.5% yn y gyllideb gyhoeddi gan greu cyn lleied o niwed parhaol â phosibl.	Cyfyngu ar y buddsoddiad. Cymeradwyo nifer llai o geisiadau â chyfanswm llai o gyllideb	Cadw at y gyllideb
Gweinyddu y rhaglenni cyntaf sy'n ganlyniad i Arolwg Buddsoddi 2022 a'r swyddi golygyddol cyfatebol.	Cloriannu a chasglu data	Cynnal 7 cyhoeddwr rhaglen llwyddiannus
Cefnogi'r gwaith o gynhyrchu amrywiaeth eang o lyfrau o safon ar gyfer oedolion a phlant.	Nifer o lyfrau rhaglen a gynhyrchir	122
Cefnogi teitlau arbenigol sy'n gwneud cyfraniad diwylliannol gwerthfawr, a chefnogi cyhoeddwy'r llai i gyhoeddi llyfrau poblogaidd drwy'r Cynllun Grantiau Unigol.	Nifer y teitlau grant unigol a gyhoeddir	30
Sicrhau bod llyfrau plant yn darparu cydbwysedd da rhwng addasiadau a chynnwys gwreiddiol (yn unol ag argymhellion Adroddiad Rosser, 2017).	Y nod yn y tymor canolig yw sicrhau bod yr un nifer o lyfrau gwreiddiol ac addasiadau	50% gwreiddiol

Sicrhau buddsoddiad mewn awduron o ansawdd da.	Nifer y teitlau a gefnogir gyda chefnogaeth Grantiau i Awduron (A)	15
Sicrhau buddsoddiad mewn llyfrau sy'n apelio'n weledol, sydd wedi'u dylunio'n dda ac sydd â chynnwys diddorol.	Nifer y teitlau a gefnogir gyda chefnogaeth Grantiau i Ddylunwyr (A)	25
Sicrhau bod cyhoeddwy yn marchnata llyfrau i'r gynulleidfa ehangaf bosibl a bod pob llyfr yn gwireddu ei botensial ei hun yn y farchnad.	Gwerthiant cyfartalog llyfrau a gefnogir gan grantiau rhaglen	750 ar ôl 18 mis
Sicrhau bod llyfrau gwreiddiol a gynhyrchir ar gael hefyd fel e-lyfrau.	Canran o lyfrau gwreiddiol perthnasol a ariennir sy'n cael eu trosi yn e-lyfrau	50%
Rhoi cymorth i gyhoeddwy drwy ddarparu cyllid gwerth 75% ar gyfer swyddi golygyddion creadigol.	Nifer y swyddi [cyfwerth ag amser llawn] a gefnogir	12
Parhau i ddarparu hyfforddiant i olygyddion drwy gynnig cyrsiau a sesiynau mentora.	Nifer y sesiynau hyfforddi	0
Cefnogi gweithgareddau marchnata cyhoeddwy, gan sicrhau bod llyfrwerthwyr yn rhan annatod o unrhyw ddigwyddiadau a gweithgareddau hyrwyddo.	Nifer y grantiau marchnata i'r prif gyhoeddwy	6
	Grantiau marchnata i lyfrau unigol	10

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
Cynnwys Cymraeg		
Gwasanaeth Newyddion Cymraeg Ar-lein		
Cynnal gwasanaeth newyddion Golwg 360.	Adroddiadau chwarterol wedi'u derbyn yn brydlon sy'n adrodd ar feini prawf prethnasol	100%
Cylchgronau		
Sicrhau bod amrywiaeth o gylchgronau Cymraeg print ac ar-lein yn cael eu hariannu ac yn cyrraedd marchnad amrywiol sy'n tyfu.	Nifer y cylchgronau a gynhyrchir	16
Monitro gwerthiant cyfartalog.	Gwerthiant i'w adrodd ym mis Medi 2025	Hamdden – 2,400 Newyddion – 1,500 Plant – 2,700 Llenyddol a Diwylliannol – 700
Sicrhau bod cylchgronau'n cael eu cynhyrchu a'u dosbarthu i'r farchnad yn brydlon.	Amserlenni cyhoeddi rheolaidd	98%

4.1.2 Cynnwys Saesneg

Golygodd y toriadau llym yn y gyllideb bod llawer o'r elfennau sy'n cefnogi cyhoeddi Saesneg yng Nghymru wedi eu lleihau neu wedi eu dileu – o gyfleoedd hyfforddi i grantiau i awduron llawrydd. Gan fod hon yn gronfa lai o lawer na'r un Gymraeg, mae'r sefyllfa hon yn ddifrifolddwys, yn enwedig wrth ystyried cryfder y gystadleuaeth gan gyhoeddwy'r o Lundain. Mae cynnwys o safon am Gymru neu sy'n adlewyrchu Cymru, yn gywir ac yn ddilys yn Saesneg, yn cael ei leihau ymhellach sy'n bryder o ran y portread o Gymru yn fyd-eang ond hefyd o ran cefnogi gofynion y cwricwlwm newydd. Er gwaethaf hyn, byddwn yn parhau i ymdrechu i ddarparu ystod eang o lyfrau a chylchgronau deniadol o ansawdd uchel sy'n adlewyrchu'r amrywiaeth o ddiddordebau a gynrychiolir gan ddarllenwyr Cymru o bob oed. Diben cefnogi cyhoeddiadau Saesneg o Gymru yw sicrhau bod diwydiant cyhoeddi cyfrwng Saesneg sylweddol yn bod yng Nghymru, a hwnnw'n cynhyrchu ystod amrywiol o deitlau sy'n adlewyrchu diwylliant

unigryw Cymru, drwy gyhoeddi lleisiau dilys sy'n deillio o amrywiaeth y profiadau byw a gynrychiolir yn ein cymunedau. Mae teitlau Saesneg o Gymru yn cystadlu yn rhyngwladol o fewn diwydiant cyhoeddi Saesneg byd-eang hynod o gystadleuol, sy'n canolbwyntio ar lefelau gwerthiant a gwerthwyr gorau rhyngwladol. Diben ein grant yw sicrhau bod lleisiau newydd o Gymru yn cael cyfle i gael eu cyhoeddi, bod cynnwys perthnasol o ansawdd uchel ar gael i bobl yng Nghymru, a bod modd cefnogi cyhoeddiadau sy'n cynrychioli'r Gymru gyfoes yn ei holl amrywiaeth ar lefel ryngwladol. Byddwn yn parhau i weithio gyda'r sector i sicrhau cynrychiolaeth deg mewn perthynas ag awduron, pynciau a themâu a ariennir gennym ni, ac yn defnyddio ffigurau'r cyfrifiad diweddaraf fel meincnod i fesur ein heffaith yn y maes penodol hwn. Byddwn yn parhau i adrodd i Fwrdd yr Ymddiriedolwyr a Chymru Greadigol trwy ddarparu diweddariadau cyson o'n Adroddiad Cynrychiolaeth Deg.

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
Cynnwys Saesneg		
Llyfrau		
Hwyluso amrywiaeth o lyfrau sy'n cynnig golwg ar gymunedau amlddiwylliannol cyfoethog Cymru gan gyfoethogi yn gyffredinol raglen y cyhoeddwy'r a gefnogir drwy'r Grant Refeniw.	Nifer y teitlau Refeniw a gyhoeddir	42
Cynorthwyo cyhoeddwy'r annibynnol o Gymru i barhau i allu cystadlu â chyhoeddwy'r mawr drwy ddyfarnu cyllid i gadw awduron sydd wedi'u datblygu neu i feithrin talent newydd drwy Grantiau Blaendaliadau i Awduron.	Nifer o lyfrau a gyhoeddir sydd wedi derbyn y Blaendaliadau i Awduron a ddyfernir	10
	Gwerthiant cyfartalog disgwylidiedig ar gyfer teitlau sy'n derbyn Grantiau Blaendaliadau i Awduron	2,000
Cefnogi teitlau arbenigol sy'n gwneud cyfraniad diwylliannol gwerthfawr drwy'r Grantiau Llyfrau Llenyddol Unigol.	Nifer y teitlau a gyhoeddir sydd wedi derbyn grant	15
Hyrwyddo'r defnydd o strategaethau marchnata llawn dychymyg sydd â'r nod o gyrraedd y farchnad ehangaf bosibl, gan ganolbwyntio ar greu refeniw gwerthiant hanfodol drwy'r Grant Marchnata.	Nifer y llyfrau a gyhoeddir gyda'r grantiau marchnata a ddarperir	15
	Gwerthiant cyfartalog disgwylidiedig ar gyfer teitlau sy'n derbyn grant marchnata	2,000

Cefnogi swyddi strategol pwysig o fewn y sector trwy ddarparu grantiau gwerth hyd at 75% o gost cyflogau swyddi marchnata a golygyddol.	Nifer y swyddi llawn-amser a gefnogir	9
Darparu cyfleoedd hyfforddi ar gyfer staff cyhoeddi.	Nifer y sesiynau hyfforddi a ddarperir i gyhoeddwr bob blwyddyn	2
Cefnogi'r gwaith o gyhoeddi argraffiadau newydd o rai o deitlau clasurol llenyddiaeth Saesneg Cymru trwy lansio Grant Llyfrau Clasaurol.	Nifer y teitlau a gyhoeddir	0

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
Cynnwys Saesneg		
Cylchgronau		
Cefnogi cylchgronau digidol a phrint sydd yn cyfrannu at ddiwylliant Cymru, a darparu llwyfan hanfodol ar gyfer cynnwys, dadansoddi a thrafod o ansawdd uchel yn ymwneud ag ystod eang o bynciau trwy'r Grant Cyfnodolion Diwylliannol.	Nifer y teitlau a ariennir	5
	Lleiafswm cyrhaeddiad, ar draws llwyfannau print a digidol	1,000
	Cylchgronau diwylliannol 'cyffredinol'	400
	Cylchgronau llenyddol aml-ffocws	300
	Cylchgronau llenyddol ffocws sengl	300
Cynnal proses dendro ar gyfer cylchgrawn llenyddol Saesneg newydd.	Cynnal proses lwyddiannus mewn da bryd ar gyfer Hydref 2024	Cynnal y broses
Cefnogi cyhoeddiadau digidol a phrint ar raddfa fach sy'n arddangos amrywiaeth o dalent greadigol newydd trwy'r Grant Cylchgronau Llenyddol Bach.	Nifer y teitlau a ariennir	1
Sicrhau bod y cylchgronau'n cael eu cynhyrchu a'u dosbarthu i'r farchnad yn brydlon.	Cynnwys wedi'i gyhoeddi yn unol ag amserlen y cytunwyd arni	98%

4.2 Gwasanaethau i'r Sector Llyfrau

Mae gan yr ystod eang o wasanaethau rydym yn eu darparu i'r sector llyfrau ddibenion penodol iawn ac maent yn seiliedig ar y meysydd cyffredinol canlynol:

- **Datblygu Cynnwys:** sicrhau a datblygu safonau golygyddol a dylunio o ansawdd uchel ar gyfer llyfrau o Gymru, gan ganolbwyntio'n benodol ar ddatblygu meysydd allweddol;
- **Marchnata a Hyrwyddo:** cefnogi a hyrwyddo ymdrechion cyhoeddwy a siopau llyfrau unigol a darparu platfformau ar y cyd ar sail themâu neu ddigwyddiadau penodol. Aelodau o'r diwydiant a'r sector yn mynychu gwyliau, digwyddiadau, cynadleddau a ffeiriau;

- **Rheoli Deunydd Digidol a Data:** cefnogi systemau data a fabwysiadwyd yn rhyngwladol er mwyn sicrhau bod gwybodaeth am gynnwys o Gymru ar gael, a darparu mynediad i system masnachu llyfrau safonol fel EDI a BATCH; darparu a datblygu llwyfannau fel ffolio.cymru a gwales.com;
- **Gwasanaethau Gwerthu a Dosbarthu:** dosbarthu a chyfanwerthu i siopau annibynnol, siopau cadwyn a manwerthwyr ar-lein gan gyrraedd cynulleidfaoedd newydd ledled y byd; darparu gwasanaethau gwerthu pwrpasol ar gyfer llyfrgelloedd, ysgolion a'r sector twristiaeth a threftadaeth; curadu cynigion ystyrlon a pherthnasol i gefnogi anghenion a gofynion gwahanol sylfaen cwsmeriaid amrywiol.

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
4.2.1 Datblygu Cynnwys: Golygu a Dylunio		
Cynnig gwasanaethau prawfddarllen a golygu copi i gyhoeddwy, ynghyd â chyngor ac arweiniad i olygyddion creadigol sy'n gweithio yn y tai cyhoeddi.	Nifer y llawysgrifau a olygir	170
Darparu gwasanaeth dylunio o'r ansawdd uchaf i dai cyhoeddi, a gweithio gyda chyhoeddwy llai i wella agwedd weledol eu cyhoeddiadau.	Nifer y prosiectau cloriau llyfrau neu ddylunio a gwblheir	110
Rhoi adborth i'r Is-bwyllgorau Datblygu Cyhoeddi yn ymwneud â cheisiadau grant a meysydd sydd angen eu gwella.	Adborth a roddir pan ofynnir amdano	100%
Darparu arweiniad i'r sector trwy hyfforddiant a chyngor.	Cyfranogiad mewn hyfforddiant perthnasol wedi'i drefnu	100%

Amcan	Targed 2024/25
4.2.2 Marchnata a Hyrwyddo	
Cefnogi'r Diwydiant	
Cefnogi a hyrwyddo llyfrwerthwyr a chyhoeddwy yn deg, gan roi gwybodaeth iddynt a chyfleoedd iddynt fanteisio ar weithgaredd hyrwyddo'r Cyngor Llyfrau, ar-lein, all-lein ac mewn digwyddiadau, os dymunant.	Cyfrannu at gyfarfodydd rheolaidd gyda'r llyfrwerthwyr a'r cyhoeddwy (CCPW / Cwlwm) gan rannu gwybodaeth am gyfleoedd a chasglu adborth Rhannu cynnwys y siopau a'r cyhoeddwy sy'n tagio'r Cyngor Llyfrau ar y cyfryngau cymdeithasol Rhoi blaenoriaeth i negeseuon #CefnogiSiopauLlyfrau a mwylhau ymgyrchoedd cenedlaethol megis Wythnos Siopau Llyfrau ac eraill Cefnogi a dathlu cyhoeddiadau newydd drwy ymgyrchoedd megis Llyfr y Mis, gan ddarparu cyfleoedd i'r cyhoeddwy ehangu eu gwaith hyrwyddo drwy ddarparu cynnwys ychwanegol fel y dymunant
Cefnogi gwerthiant llyfrau a chylchgronau, a hyrwyddo siopau llyfrau.	Adran Dylunio i gynhyrchu dau atodiad llyfrau y flwyddyn (haf a gaeaf) mewn da bryd ar gyfer hyrwyddo llyfrau newydd cyn cyfnodau gwerthu allweddol. I'w cefnogi gan gynllun dosbarthu ac asedau digidol Datblygu cyfres o erthyglau argymhellion darllen / anrhegion ar gyfer dyddiadau allweddol Hyrwyddo'r ystod o gylchgronau yn y ddwy iaith yn gyson ar draws ein sianelau Parhau i ddatblygu cyfres o asedau digidol i gefnogi cyfnodau gwerthu a digwyddiadau allweddol (Nadolig, darllen yr haf, Sêl llyfrau, diwrnodau arbennig) a'u dosbarthu i'r diwydiant. Casglu adborth ar yr hyn sy'n gweithio neu beidio er mwyn datblygu a gwella'r adnoddau sydd ar gael

Amcan	Targed 2024/25
Cefnogi Darllen er Pleser	
Creu a darparu ymgyrchoedd hyrwyddo ar gyfer y prif raglenni (e.e. Diwrnod y Llyfr, Sialens Ddarllen yr Haf, Darllen yn Well, Tir na n-Og) i gyrraedd y gynulleidfa darged.	Cyd-weithio a'r Adran Hyrwyddo Darllen i ddarparu ymgyrchoedd hyrwyddo amserol a gwaith gwerthuso mewn da bryd ar gyfer: • Diwrnod y Llyfr • Diwrnod Llyfr y Byd a Hawlfraint UNESCO / Diwrnod Llyfr y byd UNESCO • Gwobrau Tir na n-Og • Sialens Darllen yr Haf • Darllen yn Well • Gwobrau Clawr y Flwyddyn
Creu cynnwys i ysbrydoli a dathlu darllen er pleser i blant, pobl ifanc, oedolion a dysgwyr. Byddwn yn profi ac yn gwerthuso syniadau newydd i gyrraedd ac ymgysylltu â chynulleidfaoedd newydd.	Gweithio gyda'r Adran Hyrwyddo Darllen i ddatblygu'r gyfres o bodlediadau i blant a phobl ifanc Datblygu cyfres o erthyglau argymhellion darllen ar gyfer themau tymhorol/dyddiadau allweddol Arbrofi gyda chynnwys newydd ar ein sianelau cyfryngau cymdeithasol Cyd-weithio â'r Panel Pobl Ifanc i gasglu adborth ar ein cynnwys ac i helpu ni i lunio cynnwys newydd Manteisio ar y cyfleoedd a gynigir gan AM i gydweithio a pharhau'r bartneriaeth i greu a rhannu cynnwys newydd ar ein sianel <i>Caru Darllen</i>
Hyrwyddo mynediad at lyfrau i bawb.	Hyrwyddo llyfrgelloedd a rhannu cynnwys llyfrgelloedd ar ein sianelau cyfryngau cymdeithasol Hyrwyddo platfform Ffolio i dynnu sylw ar ystod o lyfrau llafar ac e-lyfrau sydd ar gael

Amcan	Targed 2024/25
Cyfathrebu	
Mae cyfathrebu a gwerthoedd brand yn dangos bod y sector yn agored ac yn groesawgar i bawb. Adlewyrchir ein gwerthoedd yn ein prif negeseuon ar draws pob sianel ac yn ein holl gynnwys. Rydym yn gweithio gyda phartneriaid yn y sector i gyrraedd cynulleidfaoedd a rhanddeiliaid amrywiol gyda'n newyddion a'n straeon.	Darparu rhaglen waith cyfathrebu sy'n canolbwyntio ar effaith a gwaith y Cyngor Llyfrau Rhannu'r cyfleoedd sydd ar gael i bobl weithio gyda ni neu i elwa o'n gwasanaethau (e.e. cyhoeddi grantiau, hysbysebu swyddi a chyfleoedd gwirfoddoli ar ein baneli.) Rhannu newyddion am ein gwaith i ddangos effaith a chanlyniadau'n gweithgareddau Gweithio gyda phartneriaid i hyrwyddo'r sector cyhoeddi
Yn unol â'r blaenoriaethau yn y Cynllun Strategol, rhoddir cefnogaeth/pwyslais arbennig i weithgarwch sy'n dangos ymrwymiad i fuddsoddi mewn cynnwys, awduron a fformatau amrywiol.	Bydd y gweithgarwch sy'n datblygu amrywiaeth yn y byd cyhoeddi Cymraeg yn cael ei fwyhau
Parhau gyda rhaglen o waith datblygu gwefan y Cyngor Llyfrau https://llyfrau.cymru i sicrhau bod gan randdeiliaid fynedaidd hwylus at grantiau, gwasanaethau a gwybodaeth.	Grŵp y Wefan i gyfarfod yn rheolaidd i gytuno ar raglen o waith a gweithredu gwelliannau i'r wefan
Cefnogi prosiectau arbennig, yn cynnwys - Rhyngom - Grant Cynulleidfaoedd Newydd - System newydd y Ganolfan Ddosbarthu	Datblygu a darparu gweithgareddau cyfathrebu sy'n cefnogi prosiectau arbennig ar draws yr adrannau

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
4.2.3 Rheoli Deunydd Digidol a Data		
Darparu, diweddarau ac ehangu cynnig ac ymarferoldeb ffolio.cymru a gwales.com	Nifer yr e-lyfrau sydd ar gael	1,500
Ymestyn y defnydd o safonau data llyfryddol megis ONIX 3, THEMA ac ISNI i sicrhau bod gwybodaeth am gynnwys o Gymru ar gael yn llawn ac yn hwylus yn rhyngwladol. Darparu hyfforddiant i gyhoeddwr yn ôl yr angen.	Darparu sesiynau hyfforddi yn ymwneud â metadata i gyhoeddwr	1
Ymestyn y defnydd o EDI (Cyfnwidfa Data Electronig) i hwyluso prosesu archebion electronig a chyfathrebu electronig â llyfrwerthwyr, cyfanwerthwyr a chwsmeriaid eraill fel llyfrgelloedd.	Cynllun olyniaeth EDI ar waith	Trosglwyddo i Nielsen

Amcan	Meincnod neu ddull gwerthuso	Targed 2024/25
4.2.4 Gwasanaethau Gwerthu a Dosbarthu		
Sicrhau gwasanaeth dosbarthu o safon i bob cyhoeddwr, a bod gwerthiant yn gwella yn dilyn y cyfyngiadau COVID.	Gwerthiant y Ganolfan Ddosbarthu	Gwerthiant gros: £4m Gwerthiant net: £2.64m (wedi'i rannu isod)
Cynnal cysylltiadau rhagorol drwy ychwanegu gwerth drwy wasanaethau pwrpasol a chynigion wedi'u curadu sy'n berthnasol i ystod eang o gwsmeriaid fel Cadw, Waterstones, WHSmith, Gardners ac Amazon.	Gwerthiant net	£880,000
Datblygu'r sector yn y Gogledd drwy gynnig opsiynau newydd a thargedu lleoliadau newydd.	Gwerthiant net	£880,000
Datblygu'r sector yn y De drwy gynnig opsiynau newydd a thargedu lleoliadau newydd.	Gwerthiant net	£880,000
Hyrwyddo'r defnydd o gwales.com a ffolio.cymru drwy weithio'n agos gyda'r tîm marchnata a thrwy gynnig gwasanaethau cwsmeriaid rhagorol wrth ymateb i ymholiadau a darparu cymorth ar ôl gwerthu.	Gwerthiant i unigolion	Gwerthiant gros: £75,000
	Nifer y defnyddwyr gwales cofrestredig	17,000
Cefnogi siopau llyfrau annibynnol drwy'r Cynllun Ymestyn, darparu cymorth ar gyfer digwyddiadau cyhoeddwr ac awduron, cyfarfod yn rheolaidd â llyfrwerthwyr a darparu cyngor ar ddatblygiadau digidol a chyfleoedd busnes.	Effaith y Cynllun Ymestyn	Gwerthiant ychwanegol: £100,000
Parhau i adolygu a gwerthuso effaith amgylcheddol deunyddiau pacio a threfniadau cludo drwy leihau'r defnydd o blastig a lleihau teithiau diangen a/neu weithio mewn partneriaeth â threfniadau cludo eraill.	Lefel darged o lyfrau wedi'u dychwelyd	10%
Darparu'r profiad gorau i gwsmeriaid drwy sicrhau bod pob ymholiad yn cael ei ateb mewn ffordd broffesiynol a chwrtais yn y ddwy iaith.	Nifer y galwadau ffôn a atebir gan y tîm gwasanaethau cwsmeriaid	95%

4.3 #carudarllen – Hyrwyddo Gwerth Darllen

Mae pawb yn ein sefydliad yn gwerthfawrogi ac wrth eu boddau â llyfrau a darllen. Mae helpu pawb, ond yn enwedig plant, i ddatblygu'r arfer o ddarllen gydol oes yn ganolog i'n gwaith. Mae ein pwyslais ar ddarllen er pleser, ac nid yw hynny'n gysylltiedig yn uniongyrchol â chyrhaeddiad addysgol. Mae gwaith ymchwil yn dangos sut mae darllen rheolaidd yn symbylu nifer o ganlyniadau cadarnhaol, o safbwynt iechyd meddwl a llesiant, llwyddiant addysgol a llwyddiant proffesiynol. Nod ein rhaglenni yw codi proffil a hyrwyddo llyfrau plant yn y ddwy iaith, yn yr ysgol ac mewn lleoliadau hamdden.

Amcan	Targed 2024/25
Eiriol dros gael Llywodraeth Cymru i fabwysiadu'r cynllun i roi llyfr yn anrheg yn flynyddol i blant ysgolion ledled Cymru fel blaenoriaeth ariannu craidd.	Defnyddio'r gwerthusiad o'r cynllun Caru Darllen Ysgolion er mwyn parhau i eiriol dros gynllun rhoi llyfr yn anrheg blynyddol i blant ysgolion ledled Cymru
Cydweithio â swyddogion Llywodraeth Cymru, consortia addysg ac awdurdodau lleol i hyrwyddo darllen er pleser ac adnoddau cwricwlwm eraill, megis y <i>Blwyddlyfr Plant a Phobl Ifanc</i> a deunyddiau eraill ynghyd â chynnwys digidol arall i gefnogi'r gwaith o gyflwyno'r cwricwlwm.	Deialog rheolaidd gyda rhanddeiliaid am ddeunyddiau sy'n hyrwyddo darllen er pleser ac adnoddau addysgol. Cynnal rhwydwaith Athrawon Caru Darllen er mwyn ysbrydoli a chodi ymwybyddiaeth ymarferwyr o lyfrau amrywiol i ddysgwyr CA2
Hyrwyddo darllen er pleser mewn ysgolion drwy gydgyssylltu cystadlaethau Gornest Lyfrau/BookSlam, gan sicrhau eu bod yn cyd-fynd â nodau ac amcanion datblygu'r cwricwlwm.	Hyrwyddo'r rhestr lyfrau er mwyn gwella adnabyddiaeth athrawon o deitlau. Mae'r cystadlaethau yn annog dysgwyr i wirioni ar ddarllen gan feithrin agweddau cadarnhaol a hir dymor tuag at ddarllen
Ymestyn partneriaethau gyda llyfrgelloedd, a hwyluso cysylltiadau gydag ysgolion a mynediad at lyfrau.	Sefydlu rhwydwaith o randdeiliaid i gynorthwyo gyda llunio adolygiad cynhwysfawr o ddarpariaeth llyfrgelloedd ysgolion yng Nghymru
Cefnogi Rhaglen Llythrennedd Genedlaethol Llywodraeth Cymru trwy - gydlynu'r gweithgareddau i ddathlu Diwrnod y Llyfr 2025; - cefnogi Sialens Ddarllen yr Haf gydag ysgolion a llyfrgelloedd. Rhoddir pwyslais ar dargedu a chyrraedd disgyblion mewn ardaloedd difreintiedig ledled Cymru; - parhau â'r gyfres Stori Sydyn er mwyn targedu plant ac oedolion sy'n ddarllenwyr anfoddog.	Teitl Cymraeg ychwanegol newydd am £1 Mwy o gynnwys penodol i Gymru wedi'i guradu ar gyfer gwefan Sialens Ddarllen yr Haf Gwerthusiad o'r ymgyrch Stori Sydyn yn dilyn ymgyrch hyrwyddo 2024. Derbyn adborth gan aelodau'r Panel Pobl Ifanc
Sicrhau sylw i gyhoeddiadau, prosiectau neu newyddion sy'n berthnasol i feysydd llenyddiaeth plant a phobl ifanc yng Nghymru ar gyfrifon cyfryngau cymdeithasol @LlyfrDaFabBooks.	Cynnydd yn nhraffig cyfrifon cyfryngau cymdeithasol o ganlyniad i ymgyrchoedd penodol (e.e. Diwrnod y Llyfr, Tir na n-Og)

Hyrwyddo a threfnu Gwobrau Tir na n-Og i gydnabod rhagoriaeth ym maes llyfrau plant yn y ddwy iaith, a chynyddu amrywiaeth o safbwynt aelodau'r paneli beirniadu er mwyn cyrraedd cymunedau mwy amrywiol. Sicrhau bod modd hyrwyddo'r gwobrau mor eang â phosibl drwy'r cyfryngau yng Nghymru. Gwerthuso a darparu adborth ar ddeunydd a gaiff ei gyflwyno er mwyn datblygu darpariaeth deunydd darllen er pleser ar gyfer darllenwyr ifanc.	Cynnydd o 20% yn yr ysgolion sy'n cymryd rhan yn y cynllun cysgodi Presenoldeb yn y cyfryngau ar draws pob platform yn ystod yr ymgyrch Adborth drwy adroddiad y beirniaid i'r Is-bwyllgor Datblygu Cyhoeddi Sicrhau amrywiaeth ymhlith aelodau paneli beirniadu ac aelodau'r Panel Pobl Ifanc
Cydweithio ag aelodau a chynrychiolwyr sefydliadau partner ar yr Is-bwyllgor Hyrwyddo Darllen i adnabod a datblygu cyfleoedd darllen er pleser. Darparu adborth ac arweiniad ar ddatblygu llenyddiaeth plant ac oedolion ifanc i'r Is-bwyllgor Datblygu Cyhoeddi, drwy drefnu Is-bwyllgor Hyrwyddo Darllen ddwywaith y flwyddyn.	Deialog rheolaidd gyda phartneriaid i rannu a datblygu negeseuon darllen er pleser Sefydlu partneriaeth o gynrychiolwyr o blith aelodau'r Is-bwyllgor Hyrwyddo Darllen i weithredu fel ymgynghorwyr i'r Is-bwyllgor Datblygu Cyhoeddi Adolygu amrywiaeth yr Is-bwyllgor Hyrwyddo Darllen
Trefnu ymgyrchoedd Teithiau Awduron – gweithio gydag awduron, cyhoeddwr, llyfrwerthwyr, ysgolion a llyfrgelloedd ledled Cymru er mwyn cynyddu'r cyfleoedd i blant gwrdd ag amrywiaeth eang o awduron.	Cydgysylltu rhaglen o ddigwyddiadau digidol a digwyddiadau awduron byw rheolaidd gyda sefydliadau partner
Cydweithio â phartneriaid megis Mudiad Meithrin ar gyfer creu rhestrau o lyfrau addas a hyrwyddo llyfrau sy'n addas ar gyfer dysgwyr.	Sefydlu '5 dan 5' – postiad tymhorol ar y cyfryngau cymdeithasol sy'n hyrwyddo llyfrau newydd, amrywiol, gwreiddiol sy'n addas i blant dan 5 oed. Bydd Mudiad Meithrin yn rhannu'r postiad gyda'r holl Gylchoedd a'u rhanddeiliaid

4.4 Ein Heffaith: Ymchwil a Gwerthuso

Os bydd cyllidebau'n caniatáu, byddwn yn parhau ein buddsoddiad mewn ymchwil a gwerthusiad o'n gweithgareddau presennol

er mwyn defnyddio'r dystiolaeth i'n helpu i ddatblygu ein gweithgareddau, gyda phwyslais arbennig ar y canlynol:

Cam gweithredu	Canlyniad
Comisiynu gwerthusiad allanol o'r Gronfa Cynulleidfaoedd Newydd i ystyried cwestiynau ynghylch y broses ymgeisio, beth oedd ein hymateb ni, beth a gyflawnwyd gan y cyfranogwyr, a'r gwahaniaeth a wnaed gan y gronfa.	Derbyn adborth cyfranogwyr ar ba mor rhwydd oedd y broses, i'n galluogi ni i wella hygyrchedd ar gyfer prosiectau untro yn ogystal â chronfeydd eraill Gwrandao ar adborth y cyfranogwyr o ran yr hyn a gyflawnwyd ganddynt, a'r gwahaniaeth a wnaed yn eu cymunedau Arwain mewn modd ymarferol ar gyfleoedd cyllido i'r dyfodol
Parhau i gynnal gwerthusiad drwy gyfrwng asesiadau is- bwyllgorau, adroddiadau darllenwyr ac asesiadau staff o deitlau, themâu, a'r awduron a ariannwyd. Adrodd yn ffurfiol i'r Bwrdd drwy gyfrwng yr Adroddiadau Cynrychiolaeth Deg.	Sicrhau bod gwaith a wneir tuag at gynrychiolaeth deg yn parhau, a bod grantiau'n cael eu cyfeirio at feysydd o flaenoriaeth
Buddsoddi mewn cefnogi a hyfforddi cyhoeddwr fel bod modd iddynt wneud defnydd ehangach o'r systemau dosbarthiad data THEMA ac ONIX a ddefnyddir gan y diwydiant.	Symleiddio dadansoddi data trwy redeg adroddiadau ar bynciau penodol. Dosbarthiadau i'w defnyddio gan ddeiliaid yr IP nid gan y cyllid
Ystyried dichonoldeb ymchwilio i arferion darllen darllenwyr o bob gallu, diddordeb a chefnidir drwy gydweithredu â sefydliadau fel Chwaraeon Cymru, Cymdeithas Bêl-droed Cymru, Undeb Rygbi Cymru, y Ffermwyr Ifanc, Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr, Race Council Cymru, Celfyddydau Anabledd Cymru.	Rhoi sylw arbennig i gynulleidfaoedd di-Gymraeg a sut i ennyn eu diddordeb mewn cynnwys Saesneg o Gymru. Rhoi sylw arbennig i anghenion hygyrchedd a fformatau gwahanol er mwyn ehangu cyfranogiad
Bwydo canfyddiadau PhD KESS ar ryngwladoli llenyddiaeth plant i gynlluniau busnes yr Adran Llyfrau Plant a Hyrwyddo Darllen.	Gosod targedau yn seiliedig ar argymhellion ynghylch datblygu cynnwys ac Eiddo Deallusol gyda golwg ar y dyhead am bresenoldeb cenedlaethol mewn ffeiriau llyfrau rhyngwladol
Comisiynu gwerthusiad o ddarpariaeth Stori Sydyn yng Nghymru.	Asesu argraff ac effeithlonrwydd y gweithgareddau presennol, yn enwedig o ran ehangu cyfranogiad
Asesu ymchwil a wneir gan Cymru Greadigol o ran perfformiad y sector cyhoeddi	Defnyddio data i lywio penderfyniadau polisi a thanategu ymyrraeth darged megis hyrwyddo mwy o amrywiaeth yn y sector wrth osod blaenoriaethau ar gyfer ariannu prosiectau fel Cynulleidfaoedd Newydd.

5 Ein Sefydliad a blaenoriaethau gweithredol allweddol

Mae'r blaenoriaethau a amlinellir yn ein Cynllun Strategol 5-mllynedd yn rhoi cyfeiriad clir i'n holl adrannau, gyda phwyslais cryf ar gynrychiolaeth deg: mae hyn nid yn unig yn berthnasol i'r cynnwys, y busnesau a'r swyddi yr ydym yn eu cefnogi ond i'n sefydliad ni hefyd.

Er bod y Bwrdd, ein his-bwyllgorau a'n paneli beirniadu yn fwy amrywiol (mewn modd y gallwn ei fesur), gan ystyried yr holl nodweddion gwarchodedig, rydym yn ymdrechu'n barhaus i sicrhau bod pob agwedd ar ein gwaith yn gwir adlewyrchu ein holl gymunedau yng Nghymru. Mae datgarboneiddio'r sector yr ydym yn ei gefnogi a'n Canolfan Ddosbarthu, yn parhau i fod yn flaenoriaeth wrth i ni wynebu'r argyfwng hinsawdd byd-eang.

5.1 Llywodraethu

- Cynnal pedwar cyfarfod Bwrdd yn ystod y flwyddyn ariannol.
- Cynnal cyfarfod blynyddol ar gyfer ymddiriedolwyr a'r aelodau.
- Cynnal cyfarfod Chwarterol gyda Cymru Greadigol i ddiweddarau ar gynnydd a gwerthuso.
- Cyfarfod â'r Gweinidog a Swyddogion Llywodraeth Cymru ddwywaith y flwyddyn i roi trosolwg o'r gwaith ac i amlygu blaenoriaethau strategol.
- Parhau i weithredu'r Cynllun Strategol presennol.
- Parhau i ddarparu rhaglen hyfforddiant ar gyfer ymddiriedolwyr fel bo'r angen.
- Sicrhau bod polisïau diogelu yn cael eu hadolygu'n rheolaidd.
- Sicrhau bod effaith amgylcheddol ein gwaith yn cael ei hasesu'n rheolaidd.
- Sicrhau bod y gofrestr risg yn cael ei hadolygu a'i diweddarau'n rheolaidd, a bod ymdrechion yn cael eu gwneud i leihau risgiau.

5.2 Cyllid

- Rhoi'r Cynllun Gweithredol ar waith drwy sicrhau bod y gyllideb yn darparu cyllid ac adnoddau digonol i gyflawni ein cenhadaeth.
- Paratoi'r cyfrifon statudol blynyddol ar gyfer 2023/24 yn unol â'r terfynau amser y cytunwyd arnynt a derbyn adroddiad archwilio da.
- Sicrhau bod adrannau yn derbyn adroddiadau cyllid rheolaidd i ddefnyddio arian y Cyngor yn synhwyrol gan sicrhau gwerth am arian.
- Cynnal adolygiad llawn o opsiynau pensiwn hirdymor gyda Chynllun Pensiwn Dyfed i leihau rhwymedigaethau yn y dyfodol.
- Sicrhau bod y Cynllun Gweithredol yn ein helpu i gyflwyno polisïau Llywodraeth Cymru, gan gynnwys Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

5.3 Cyfathrebu a Brandio

- Gweithredu Cynllun Cyfathrebu 2024/25 i gefnogi amcanion a chyflawniad y Cynllun Strategol 5-mllynedd.
- Ymgorffori Canllawiau Brand y Cyngor Llyfrau, gan gynnwys canllawiau ar ofynion brandio Cymru Greadigol, a chydabod nawdd Llywodraeth Cymru fel bo'n briodol.
- Cynllunio ar gyfer lansio brand newydd HwbLlyfrau.Cymru ar gyfer y Ganolfan Ddosbarthu sy'n cyd-fynd â natur fasnachol y gwaith ac yn hyrwyddo gwasanaethau.
- Parhau i weithio'n agos gyda Chymru Greadigol i ddatblygu dull cydgysylltiedig ac integredig o farchnata a chyfathrebu.

5.4 Technoleg Gwybodaeth

- Parhau i weithredu ymhellach ar y system newydd ar ôl y trosglwyddo llwyddiannus, gan sicrhau cydweithio effeithiol â'r darparwr gwasanaeth. Adrodd yn rheolaidd ar gynnydd i'r grŵp llywio a Bwrdd yr Ymddiriedolwyr gan gyflwyno adroddiadau rheolaidd ar ddatblygiadau'r system.
- Ymgymryd â rhaglen hyfforddi staff i sicrhau bod ganddynt y sgiliau angenrheidiol ar gyfer anghenion y busnes a fydd yn trawsnewid sut mae'r busnes yn gweithio, gan ein galluogi i gystadlu a gweithredu'n ddiogel ac yn effeithiol.
- Ehangu'r defnydd o'r system SharePoint yn fewnol a hyrwyddo defnydd o'r system i rannu gwybodaeth gyda phwyllgorau, cyhoeddwy'r llyfrwerthwyr, gan arbed arian ar argraffu a phostio a rhannu gwybodaeth yn rheolaidd.
- Ymchwilio i systemau newydd sy'n hwyluso cyfarfodydd ar-lein y Bwrdd Ymddiriedolwyr, yr is-bwyllgorau, y Tîm Rheoli ac adrannau.
- Blaenoriaethu gwaith sy'n cryfhau gallu'r Cyngor i ddelio ag ymosodiad seiber gyda'r nod o fodloni gofynion Cyber Essential erbyn diwedd 2025.
- Diweddarw caledwedd a rhwydweithiau'r ddau safle er mwyn cyflymu prosesu a lleihau'r risg o golli data neu amser oherwydd methiant y rhwydwaith.
- Blaenoriaethu gwaith sy'n cryfhau gallu'r Cyngor i ddelio ag ymosodiad seiber gyda'r nod o fodloni gofynion Cyber Essential Plus erbyn diwedd 2025.
- Diweddarw caledwedd a rhwydweithiau'r ddau safle er mwyn cyflymu prosesu a lleihau'r risg o golli data neu amser oherwydd methiant y rhwydwaith.

5.5 Adnoddau Dynol

- Ehangu defnydd o'r system BrightSafe gan sicrhau bod pob aelod o'r staff yn ymgymryd â hyfforddiant lechyd a Diogelwch o leiaf un waith y flwyddyn.
- Sicrhau bod gan bob aelod o'r staff ddisgrifiad swydd cyfredol sy'n cynnwys targedau fel rhan o'r broses arfarnu flynyddol.
- Nodi cyfleoedd i hyfforddi a datblygu aelodau o'r staff fel bod modd iddynt ennill sgiliau hyblyg a throsglwyddadwy a fydd yn eu galluogi i ymateb i unrhyw gyfleoedd newydd, a gwneud y defnydd mwyaf effeithiol o'r dechnoleg.
- Sicrhau bod y defnydd gorau yn cael ei wneud o system Adnoddau Dynol y Cyngor Llyfrau – BrightHR.

5.6 Codi Arian

- Cydweithio â Phennaeth yr Adran Llyfrau Plant a Hyrwyddo Darllen i wneud cynnig am docyn llyfr £7 i ysgolion uwchradd, cynghorau sir a chymdeithasau tai.
- Cydweithio ag aelodau'r Bwrdd i ddatblygu cyfleoedd gyda noddwyr corfforaethol.
- Adolygu telerau Cyfeillion y Cyngor Llyfrau gan edrych ar ymgyrch i annog aelodau newydd.

6 Ein Partneriaid

Mae cydweithio yn ganolog i'n holl waith, ac mae'n cael ei amlygu orau gan yr ystod eang o bartneriaethau rydym wedi'u meithrin dros y blynyddoedd ac y byddwn yn parhau i'w datblygu. Rydym yn falch iawn o allu cydweithio â'r cyrff arbennig yma:

Llywodraeth Cymru	Cyffredinol - Cyfnewid gwybodaeth a phrofiad am gynlluniau grant a chomisiynu llyfrau Cymru Greadigol - Cydweithio'n agos â'r swyddogion sy'n gyfrifol am nawdd y Cyngor Llyfrau - Archwilio cyfleoedd eraill i gefnogi cynaliadwyedd a thwf y sector cyhoeddi, gan gynnwys cymorth ar gyfer digwyddiadau a ffeiriau llyfrau - Cefnogi mewn modd rhagweithiol gydweithrediad traws-sectoraidd yn y celfyddydau ehangach, gan fanteisio'n llawn ar y cynnwys sy'n cael ei gynnal eisoes drwy'r system grantiau - Cyfrannu at ddatblygu sgiliau yn y sector - Cyfrannu at hyrwyddo amrywiaeth a chynhwysiant yn y sector ac yn y gynrychiolaeth a welir yn allbwn y sector Yr Adran Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Yr Is-adran Cwricwlwm ac Asesu - Cefnogi'r Cwricwlwm i Gymru 2022 drwy: - ymgysylltu'n rhagweithiol â Meysydd Dysgu a fydd yn eiwa ar gynnwys hamdden a gefnogir gan ein system grantiau - darparu trosolwg holistaidd o'r adnoddau sydd ar gael a helpu i ddatblygu strategaethau i leihau'r ddibyniaeth ar gyhoeddwy'r sydd wedi eu lleoli y tu allan i Gymru - Cynnal rhaglenni i gefnogi'r Rhaglen Llythrennedd Genedlaethol ac amcanion y Strategaeth Tlodi Plant - Cydgysylltu gweithgareddau Diwrnod y Llyfr a'r cynlluniau hyrwyddo darllen fel rhan o Raglen Llythrennedd Genedlaethol Llywodraeth Cymru - Cydweithio ar y prosiect Stori Sydyn fel rhan o'r Strategaeth Sgiliau Sylfaenol - Cyfrannu at y Grŵp Llywio ar gyfer adnoddau newydd i'r cwricwlwm newydd a hyrwyddo gweithio mewn partneriaeth yn y sector cyhoeddi
--------------------------	---

Llywodraeth Cymru
parhad

Is-adran y Gymraeg

- Parhau i gefnogi Cymraeg 2050 drwy weithio'n agos gyda'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol a chefnogi mentrau penodol fel:
 - Cymraeg Campus
 - Cyfrannu at y Bwrdd Technoleg Iaith
- Cydweithredu â'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol drwy barhau i annog a chefnogi cyhoeddwy'r i ychwanegu at Gyfres Amdani, y gyfres ar gyfer Dysgwyr, a nodi bylchau eraill mewn adnoddau

Adran yr Economi, Ynni a'r Gymraeg

Yr Is-adran Datblygu Twristiaeth a Digwyddiadau Mawr

- Cefnogi Ffyniant i Bawb drwy fuddsoddi'n barhaus mewn sgiliau a hyfforddiant ar gyfer y sector llyfrau sy'n rhan o'r economi sylfaenol yn y Gymru wledig
- Hyrwyddo llyfrau fel rhan o raglen blynnyddoedd thematig Llywodraeth Cymru (Llwybrau – 2023 a 2024)

Is-Adran Diwylliant

- Cynnal a datblygu gwefan gwales/llyfrgelloedd i'w defnyddio gan y llyfrgelloedd
- Gweinyddu grant Sialens Ddarllen yr Haf i lyfrgelloedd
- Defnyddio'r grant ar gyfer dosbarthu teitlau Darllen yn Well i awdurdodau lleol/llyfrgelloedd

Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

- Gweinyddu'r cynllun Darllen yn Well ar gyfer cyhoeddi llyfrau ar lesiant ac iechyd meddwl mewn cydweithrediad â The Reading Agency
- Cydweithio ag Iechyd Cyhoeddus Cymru i sicrhau ymgysylltiad cymunedol â'r cynllun Darllen yn Well
- Hyrwyddo'r cynllun yn rhagweithiol mewn llyfrgelloedd a siopau llyfrau

Yr Adran Cysylltiadau Rhyngwladol

- Cefnogi tair colofn y Strategaeth Ryngwladol (2020) – Creadigrwydd, Cynaliadwyedd a Thechnoleg – a chyfrannu cynnwys at This is Wales
- Cefnogi blwyddyn thematig 'Cymru yn India' lle bo modd
- Cyfrannu at gyfarfodydd y grŵp rhanddeiliaid yn ôl y gofyn

Cyngor Celfyddydau Cymru / Celfyddydau Rhyngwladol Cymru / Llenyddiaeth Cymru	• Cydweithredu ar wobrau Llyfr y Flwyddyn • Llenyddiaeth Cymru i gyfrannu at weithgareddau Diwrnod y Llyfr • Cyfrannu at ddatblygu strategaeth ryngwladol ar gyfer Llenyddiaeth o Gymru • Cydweithredu ar ddigwyddiadau Ffair Lyfrau Llundain yn y dyfodol gyda CCPW • Cydweithredu ar gyfleoedd ar gyfer cyrsiau yn Nhŷ Newydd • Cymryd rhan ym mhaneli bwrsariaeth Llenyddiaeth Cymru • Parhau i gynnal presenoldeb Llenyddiaeth Cymru mewn modd <i>ex-officio</i> ar Is-bwyllograu Datblygu Cyhoeddi Cyngor Llyfrau Cymru • Cydweithredu ar gynllun Bardd Plant Cymru • Cais ar y cyd ar gyfer Ffair Lyfrau Frankfurt
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	• Cydweithredu er mwyn cyfnewid gwybodaeth rhwng catalog LIGC a chronfa ddata gwales • Darparu gwasanaethau ychwanegol fel danfon i'r cartref ar gyfer cwsmeriaid siopau
Amgueddfa Cymru	• Cyfnewid gwybodaeth am brosiectau perthnasol
Race Council Cymru	• Parhau i adeiladu ar y cysylltiadau sydd wedi'u sefydlu a chwilio am gyfleoedd pellach i gydweithio
Dysgu Proffesiynol Amrywiaeth a Gwrth-hiliol (DARPL)	• Parhau i gydweithio ar brosiect Rhyngom a chwilio am gyfleoedd pellach i gydweithio
Anabledd Cymru	• Parhau i adeiladu ar y cysylltiadau sydd wedi'u sefydlu a chwilio am gyfleoedd pellach i gydweithio
Cenedlaethau'r Dyfodol	• Parhau i weithio i gefnogi amcanion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) ar y nodau llesiant
Booksellers Association of the United Kingdom and Ireland	• Cydweithio ar gynlluniau sy'n bodoli eisoes fel Books Are My Bag • Cydweithio ar is-grŵp 'Booksellers Cymru' • Archwilio cyfleoedd ar gyfer catalog Nadolig penodol i Gymru
Urdd y Cyhoeddwr Annibynnol	• Cydweithio er mwyn addasu'r hyb sgiliau ar gyfer y sector yng Nghymru • Rhannu gwybodaeth a dysg y diwydiant
Cyhoeddi Cymru Publishing Wales / Cwllwm Cyhoeddwr	• Cyfnewid gwybodaeth am brosiectau perthnasol • Parhau i gydweithredu er mwyn sicrhau presenoldeb cenedlaethol i Gymru mewn ffeiriau rhyngwladol gyda Cyfnewidfa Llen Cymru / Cymru Greadigol
Cyfnewidfa Llen Cymru	• Cyfnewid gwybodaeth am brosiectau perthnasol • Parhau i gydweithredu er mwyn sicrhau presenoldeb cenedlaethol i Gymru mewn ffeiriau llyfrau rhyngwladol gyda CCPW / Cymru Greadigol
Publishers Association	• Cydweithio ar arferion gorau er mwyn lleihau'r effaith amgylcheddol • Cydweithio ar feithrin mwy o amrywiaeth o fewn y gweithlu
Cylchgrawn <i>The Bookseller</i>	• Rhannu newyddion am y Cyngor Llyfrau a'r diwydiant yng Nghymru drwy <i>The Bookseller</i> • Cydweithio ar gynnwys i gyd-fynd â'r rhifyn <i>Wales Focus</i> blyneddol ac ychwanegu straeon newyddion ar gyfer y diwydiant

Bookshop.org	• Cefnogi siopau llyfrau i ymuno â'r platfform a datblygu partneriaeth ddosbarthu • Archwilio partneriaeth ddosbarthu uniongyrchol i sicrhau bod teitlau sy'n gysylltiedig â Chymru yn cael eu cynnwys
The Reading Agency	• Cyflwyno'r pumed cynllun Darllen yn Well yn yr iaith Gymraeg • Cyflwyno Sialens Ddarllen yr Haf
BookTrust Cymru	• Cymryd rhan yn y cynllun hyrwyddo darllen, archwilio cyfleoedd cydweithredu pellach, a chyfnewid gwybodaeth am brosiectau perthnasol • Arddangos yng nghynadledau BookTrust Cymru
Read for Good	• Ymestyn y cynllun presennol, gan sicrhau bod mwy o lyfrau ar gael i wardiau plant mewn ysbytai
Empathy Lab	• Datblygu a chydgyssylltu rhaglen bwrpasol i Gymru yn y ddwy iaith
Llyfrgelloedd	• Cyfnewid gwybodaeth gyda CILIP Cymru am faterion sy'n berthnasol i lyfrgellwyr ysgolion • Arddangos yng nghynadled flynyddol CILIP Cymru neu gefnogi ar-lein • Trefnu Gwobrau Tir na n-Og, a noddir yn rhannol gan CILIP Cymru (cymynrodd Kathleen Cooks) • Cydweithredu â Chymdeithas Prif Lyfrgellwyr Cymru ar gynlluniau hyrwyddo darllen
Urdd Gobaith Cymru	• Hyrwyddo Gwobrau Tir na n-Og a Bardd Plant Cymru • Cefnogi presenoldeb siop lyfrau yn yr ŵyl • Cefnogi'r cylchgrawn i aelodau
Eisteddfod Genedlaethol Cymru	• Darparu gwasanaethau golygyddol a dylunio ar gyfer enillwyr gwobrau a chyhoeddiadau • Mynychu'r panel llenyddol canolog mewn modd <i>ex-officio</i>
Gwyl y Gelli	• Cefnogi presenoldeb siop lyfrau yn yr ŵyl
Sioe Amaethyddol	• Cefnogi presenoldeb siop lyfrau yn yr ŵyl
Platfform AM	• Parhau i ddatblygu ein sianelau a darparu cynnwys rheolaidd i'r platfform • Cefnogi cyhoeddwr a llyfrwerthwyr i ehangu defnydd a phresenoldeb ar y platfform

S4C / BBC / ITV a darparwyr cyfryngau eraill	• Bardd Plant Cymru • Hyrwyddo rhestr fer ac enillwyr Gwobrau Tir na n-Og ar Radio Cymru, Radio Wales ac S4C • Nodi cyfleoedd i hyrwyddo darllen a llyfrau drwy gyfrwng rhaglenni penodol • Ymgysylltu â chomisiynwyr yn rheolaidd i drafod troi llyfrau yn rhaglenni
Cyrff eraill a noddir gan Lywodraeth Cymru	• Cydweithredu ar hyfforddiant staff a materion Adnoddau Dynol gan ganolbwyntio'n benodol ar amrywiaeth a chynhwysiant yn gyffredinol • Cysylltu ag aelodau Grŵp Hyrwyddo'r Gymraeg a rhannu gwybodaeth berthnasol, gan nodi cyfleoedd ar gyfer dysgu a hyfforddiant cyffredin, gan ganolbwyntio ar amrywiaeth a chynhwysiant mewn lleoliad Cymraeg ei iaith
Prifysgolion Cymru / Colegau Addysg Bellach	• Ceisio sefydlu partneriaethau gyda phrifysgolion Cymru a fyddai efallai yn gallu ymchwilio'n fanwl i feysydd penodol sydd o ddiddordeb i Gyngor Llyfrau Cymru, e.e. marchnata neu lyfrau plant • Parhau i hyrwyddo'r sector llyfrau fel dewis gyrfaol drwy fynychu ffeiriau gyrfaedd, cyfrannu at fodiwlau neu alluogi lleoliadau gwaith
TUC Cymru	• Datblygu'r berthynas a sefydlwyd yn ystod y Flwyddyn Darllen Genedlaethol gyda'r bwriad o hyrwyddo llyfrau a darllen yn y gweithle
Trafnidiaeth Cymru	• Cynllun Chwedlau ar y Cledrau, Diwrnod Cenedlaethol Barddoniaeth • Ymchwilio i gyfleoedd ychwanegol ar gyfer cydweithredu
CBAC	• Rhannu gwybodaeth am gomisiynu deunyddiau darllen addysgol
Adnodd	• Parhau i drafod modelau cydweithredu sy'n adeiladu ar yr isadeiledd presennol ac sydd eisoes wedi'i ariannu yng Nghymru • Sicrhau bod gwybodaeth ar gael yn rhwydd am gynnwys sy'n bodoli eisoes, archwilio'r potensial i'w aildddefnyddio i sicrhau bod cyllidebau'n canolbwyntio ar feysydd sydd o angen gwirioneddol a thystiolaeth yn hytrach nag ar dystiolaeth anecdotaidd • Sicrhau bod cyhoeddwyr yng Nghymru yn cael pob cyfle i gyfrannu at ddarparu adnoddau ar gyfer y cwricwlwm • Darparu arweiniad a chynghor ar y broses dendro ac ariannu gan ystyried maint a gallu gweinyddol cyhoeddwyr yng Nghymru

7 Gwybodaeth Ariannol

Mae'r symiau a ddyrannwyd gan Lywodraeth Cymru ar gyfer 2024/25 wedi'u nodi isod.

	2023/24	2024/25
Cyllid Craidd – Cymru Greadigol	£	£
Tuag at Adrannau Arbenigol	842,801	745,453
Costau Llywodraethu a Chostau Canolog	286,477	265,251
	1,129,278	1,010,704
 Grant Cyfalaf	 30,000	 30,000
 Grantiau i'w Dosbarthu		
Grantiau Cyhoeddi	2,600,722	2,327,646
	3,760,000	3,368,350

Mae'r atodiadau'n nodi amcangyfrifon manwl ar gyfer 2024/25.

Hefyd, mae cyllid prosiect ar gael yn 2024/25 gan Adran Addysg a Sgiliau Llywodraeth Cymru:

Cynlluniau Datblygu Darllenwyr	£140,000
Prosiect Rhyngom	£100,000

Hefyd, mae cyllid prosiect ar gael yn 2024/25 gan Adran Is-Adran Diwylliant Llywodraeth Cymru:

Cynlluniau Datblygu Darllenwyr	£22,200
--------------------------------	---------

Hefyd, mae cyllid prosiect ar gael yn 2024/25 gan Adran Iechyd Llywodraeth Cymru (yn anuniongyrchol drwy'r Reading Agency):

Cynlluniau Darllen yn Well	£200,000
----------------------------	----------

Bydd modd ymgymryd â'r holl waith sy'n cael ei ddisgrifio yn y Cynllun hwn yn unol â'r cyllid a ddyrannwyd gan Lywodraeth Cymru ar gyfer 2024/25.

Atodiad 1

Cyllideb 2024/25

Incwm

£

Arian Craidd Cymru Greadigol (Llywodraeth Cymru)	
Costau Uniongyrchol Adrannau Arbenigol	745,453
Gorbenion Cyffredinol a Chostau Rhedeg	265,251
Grant Cyfalaf	30,000
Grantiau i'w dosbarthu	
Grantiau Cyhoeddi	2,327,646
Ffynonellau incwm eraill ar gyfer prosiectau:	3,368,350
Llywodraeth Cymru: Yr Adran Addysg a Sgiliau	
Cynlluniau Hyrwyddo Darllen	140,000
Cynllun Rhyngom	100,000
Llywodraeth Cymru: Is-Adran Diwylliant	
Cynlluniau Hyrwyddo Darllen	22,200
Reading Agency	
Cynllun Darllen yn Well	200,000
	462,200
Incwm Adrannol	202,000
Canolfan Ddosbarthu	3,056,200
Cyfanswm Incwm	7,088,750

Gwariant

Adrannau Arbenigol – Costau Uniongyrchol	937,453
Costau Gwasanaethau Canolog a Llywodraethu	275,251
Gwariant prosiect	
Cynlluniau Hyrwyddo Darllen	162,200
Cynllun Rhyngom	100,000
Cynllun Darllen yn Well	200,000
Costau Cyfalaf	30,000
Grantiau i'w dosbarthu	
Grantiau Cyhoeddi	2,327,646
Canolfan Ddosbarthu	3,056,200
Cyfanswm Gwariant	7,088,750

Atodiad 2

Dadansoddiad o'r Costau 2024/25

Gwariant

	CYFLOGAU	COSTAU ERAILL	INCWM	NET	CYFANSWM
Costau Uniongyrchol Adrannau Arbenigol					
Adran Gyfathrebu, Marchnata a Dylunio					
Cyfathrebu a Marchnata	83,867	7,500	—	(7,500)	91,367
Gwyliau Cenedlaethol ac Atodiadau	—	111,000	80,000	—	31,000
Dylunio	99,881	5,000	25,000	20,000	79,881
Adolygiadau llyfrau	—	2,000	—	(2,000)	2,000
Adran Gorfforaethol					
Gwerthiant	152,100	17,000	—	(17,000)	169,100
Cyllid a Gwasanaethau Cwsmeriaid	206,603	31,968	60,000	28,032	178,571
Cynllun Ymestyn	—	18,000	—	(18,000)	18,000
Adran Datblygu Cyhoeddi					
Golygyddol	102,571	7,000	20,000	13,000	89,571
Llyfrau Plant a Hyrwyddo Darllen					
Gweithgareddau hyrwyddo darllen	56,398	36,565	7,000	(29,565)	85,963
Cyfanswm Costau Uniongyrchol Adrannau Arbenigol	701,420	236,033	192,000	(13,033)	745,453
Llywodraethu a Gorbenion Cyffredinol					
Costau llywodraethu eraill	145,691	129,560	10,000	(119,560)	265,251
Cyfanswm Costau Llywodraethu a Chostau Canolog	145,691	129,560	10,000	(119,560)	265,251
Gweinyddu grantiau	182,066	15,671	197,737	182,066	—
Prosiect Addysg Llywodraeth Cymru	86,265	75,935	162,200	86,265	—
Prosiect Darllen yn Well	46,569	153,431	200,000	46,569	—
Prosiect Rhyngom	40,395	59,605	100,000	40,395	—
Prosiectau eraill	52,831	—	52,831	52,831	—
CYFANSWM COSTAU	1,255,237	670,235	914,768	275,533	1,010,704
Grant Cyfalaf					30,000
Grantiau i'w dosbarthu					
Grantiau Cyhoeddi					2,327,646

Atodiad 3

Grantiau Cyhoeddi 2024/25

Grantiau i'w Dosbarthu 2024/25

£
2,327,646

Cyhoeddiadau Cymraeg

	£
Cyhoeddwy Rhaglen	334,600
Grantiau Cyhoeddi Unigol	82,000
Taliadau Perfformiad etc.	0
Swyddi a Gynhelir a Hyfforddiant	221,680
Taliadau i Awduron a Darlunwyr	321,500
Marchnata	26,353
Llyfrwerthwyr	0
Cylchgronau	343,000
Cymorth i'r Wasg Gymraeg	180,000
Gweledigaeth o Adroddiad Siwan Rosser	0

Cyfanswm Grantiau Cymraeg

1,509,133

Cyhoeddiadau Saesneg

	£
Grant Cyfnodolion Diwylliannol	165,000
Grant Cyhoeddwy Refeniw	193,100
Grant Llyfrau Llenyddol Unigol	51,000
Grant Cylchgronau Bach	3,000
Grant Hyfforddi	0
Grant Blaendaliadau i Awduron	50,000
Grant Swyddi a Gynhelir	119,600
Grantiau Marchnata	36,000
Clasuron	0
Publishers Association	3,000

Cyfanswm Grantiau Saesneg

620,700

Gweinyddu 197,737

Cyfanswm Grantiau

2,327,646